



Amt für Landwirtschaft und Geoinformation

Uffizi d'agricoltura e da geoinformaziun

Ufficio per l'agricoltura e la geoinformazione

---

7001 Cuira, Ringstrasse 10   Telefon +41 81 257 24 32   Fax +41 81 257 20 17   E-mail: info@alg.gr.ch   www.alg.gr.ch

## **Basas legalas da la mesiraziun uffiziala en il chantun Grischun**

# **AVGR 200.451 Directiva davart ils numbs geografics**

Versiun: 1.0

12 da settember 2023

## Cuntegn

<b>Cronologia da las midadas.....</b>	<b>ii</b>
<b>1    Introducziun .....</b>	<b>1</b>
1.1    Basas legalas.....	1
1.2    Scripziun dals nums geografics.....	1
<b>2    Nivel d'infurmaziun Nums locals .....</b>	<b>2</b>
<b>3    Nivel d'infurmaziun Nums da lieus .....</b>	<b>2</b>
<b>4    Nivel d'infurmaziun Nums d'areals .....</b>	<b>3</b>
<b>5    Nums d'object sin ils nivels d'infurmaziun Cuvrida dal terren ed Objects singuls ..</b>	<b>3</b>

## **Cronología de las medidas**

## 1 Introducziun

Ils nums geografics da la mesiraziun uffiziala (MU) cuntegnan ils nums dals lieus topografics che vegnan duvrads sin ils nivels d'infurmaziun da la nomenclatura, da la cuvrida dal terren e dals objects singuls.

### 1.1 Basas legalas

Las basas legalas da la mesiraziun uffiziala da la Confederaziun pon vegnir consultadas sut [Rechtliches & Publikationen AV \(admin.ch\)](#).

- Ordinaziun davart ils nums geografics ([ONGeo](#); CS 510.625)
- Ordinaziun technica dal DDPS davart la mesiraziun uffiziala ([OTMU](#); CS 211.432.21)
- Directivas davart la registraziun e la scripziun dals nums geografics da la mesiraziun naziunala e da la mesiraziun uffiziala en la Svizra tudestga
- Directiva davart il grad da precisaziun en la mesiraziun uffiziala sin il nivel d'infurmaziun Cuvrida dal terren
- Directiva davart il grad da precisaziun en la mesiraziun uffiziala sin il nivel d'infurmaziun Objects singuls

Las basas legalas da la mesiraziun uffiziala dal chantun Grischun pon vegnir consultadas sut [Basas giuridicas – Geoinfurmaziun](#).

- Art. 5 da l'Ordinaziun davart la mesiraziun uffiziala en il Grischun ([OCMU](#); DG 217.320)
- Explicaziuns davart il Model da datas 2001 da la mesiraziun uffiziala en il chantun Grischun (AVGR 400.051)

### 1.2 Scripziun dals nums geografics

La Cumissiun da nomenclatura è il post spezialisà dal chantun per ils nums geografics da la mesiraziun uffiziala. Ella fixescha la scripziun. Las scripziuns approvadas èn publitgadas sin nossa pagina d'internet [Nums geografics - Mesiraziun uffiziala](#) sut «Documents tenor vischnancas».

Las vischnancas pon inoltrar ina dumonda da midar la scripziun a la Cumissiun da nomenclatura. Il formular da dumonda sco er in exemplèl èn medemamain disponibels sin nossa pagina d'internet [Nums geografics – Mesiraziun uffiziala](#) sut «Documents tenor vischnancas» en la part «Formulars».

## 2 Nivel d'infuraziun Nums locals

- **Glatschers, areals (muntognas, pass, collinas e.u.v.), cuntradas (territoris, vals, alps, champagnas, guauds e.u.v.)** vegnan determinads sco numbs locals per surfatschas. La grondezza dal perimeter vegn adattada a la topologia e stuess sa cunfar cun ils perimeters dals conturns.
- **Vias** na vegnan betg determinadas sco numbs locals. Ils numbs da vias vegnan registrads sin il nivel Adressas dals edifizis.
- Pitschens **flums ed auals** na vegnan da princip betg determinads sco numbs locals, mabain inscrits en ils numbs d'objects da la cuvrida dal terren u dals objects singuls. Ils flums pli gronds vegnan registrads da l'Uffizi d'agricultura e da geoinfuraziun (UAG) sco numbs locals en il project Nomenclatura 2.0. Sch'in num descriva in perimeter pli grond che mo l'aul, po el vegnir determinà correspudentamain per ina gronda surfatscha.
- **Lais** vegnan determinads sco numbs locals, sch'els han in num approvà.
- **Stabiliments** (edifizis, punts, ruinas e.u.v.) vegnan registrads sin il nivel Objects singuls u Cuvrida dal terren e pon vegnir inscrits là cun in num d'object. Sch'il num d'object designescha in ulteriur perimeter che mo l'object sco tal, po il num vegnir registrà sco num local per ina surfatscha.
- **Grondezza minimala**  
Ils perimeters d'in num local duain avair ina grondezza d'almain  $1000\text{ m}^2$ . En cas da perimeters pli pitschens èn quai per il pli numbs d'object.
- **Relaziun cun immobiglias**  
Sche la geometria dals numbs locals passa per lung dal cunfin d'ina immobiglia, valan ils medems puncts da sostegn. Pitschnas surfatschas cuminaivlas ston vegnir evitadas.
- **Grad da precisaziun**  
Per tip da territori (territori abità, territori betg abità) duain ils numbs locals vegnir registrads en l'entir chantun cun il medem grad da precisaziun.
- **Cuvrida totala**  
La cuvrida totala dal nivel Nums locals è vegnida cuntanschida en il chantun cun il project Nomenclatura 10 000. Uschia vegnan administrads ils numbs locals en la mesiraziun uffiziala en tut il chantun sur l'entira surfatscha da la vischnanca.
- **Furmaziun d'objects**  
Perimeters da numbs locals na duain betg vegnir separads nunneccariamain. Surfatschas che tutgan ensemes vegnan reunidas.

## 3 Nivel d'infuraziun Nums da lieus

En questa tabella ston vegnir definids ils numbs uffizials (tenor l'approvaziun tras la Cumissiun da nomenclatura) d'aclauns, da vitgs, da quartiers, da parts da citads e da citads ch'en abitads permanentamain, cun surfatschas singulas sin il territori d'abitadi. La determinaziun vegn fatga da la vischnanca e dals geometers-revisurs. La glista da l'Uffizi federal da statistica è in med auxiliar per quest intent.

La dimensiun dal perimeter duai correspunder al territori surbajegià.

La decleraziun da las noziuns «lieu» (en il tema «Nomenclatura») e «localidad» (en il tema «NPlieu») è cunteginida en las «Recumandaziuns per la scripziun dals numbs da vischnancas e da lieus» da la Confederaziun.

## **4 Nivel d'infurmaziun Nums d'areals**

En il model da datas actual pertugant il nivel Nomenclatura exista la pussaivladad da determinar stgalims ierarchics mo applitgond l'unitad da datas da punct Nums d'areals. En cas da nums per ina gronda surfatscha che surpostan auters nums locals, vegn perquai registrà in num d'areal.

Quai en divergenza sapientiva da las Explicaziuns davart il Model da datas MD.01.

## **5 Nums d'object sin ils niveis d'infurmaziun Cuvrida dal terren ed Objects singuls**

En las conferenzas dals uffizis chantunals da mesiraziun, en las Directivas davart il grad da precisaziun en la mesiraziun uffiziala sin ils niveis d'infurmaziun Cuvrida dal terren ed Objects singuls ed en las Explicaziuns davart il Model da datas 2001 da la mesiraziun uffiziala vegni descrit, tge objects che survegnan ina inscripziun.

La scripziun dals nums d'auas (objects dal tip Auas stagnantas u Auas currentas ed aualets) sto correspunder a la scripziun approvada.

Ils nums da guauds vegnan registrads en il chantun Grischun sin il nivel Nums locals e betg sin il nivel Cuvrida dal terren.